

Aqara



Wireless Remote Switch (Single Rocker)

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by

Wireless Remote Switch (Single Rocker) Quick Start Guide

English

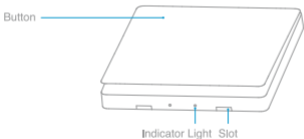
Product Introduction

Wireless Remote Switch (Single Rocker) is a remote control switch with low energy consumption and standard 86 type industrial design. Simply place or stick it almost anywhere to use. You can control Smart Wall Switch, Smart Plug and other smart accessories with single press, double press or long press of the Wireless Remote Switch.

* A hub is required.

* Aqara Hub is required to enable Aqara Wireless Remote Switch (Single Rocker) to work with HomeKit technology. See www.aqara.com for more details.

* This product is for indoor use only.



Button

Long Press for 10s: Reset

Quick Press 5 Times: Effective Range Test

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

Quick Setup

1. Please add the Hub to the app according to the Hub Quick Start Guide.
2. Please open the app, tap "Home" and then tap "+" in the top right corner to enter "Add Device (Accessory)" page. Select "Wireless Remote Switch (Single Rocker)", and add it according to instructions.
 - * If the connection fails, please move the accessory closer to the Hub and try again.

Installation

Effective Range Test: Quick press the button 5 times at your desired position. If the Hub makes voice prompts, it indicates that the accessory can communicate effectively with the Hub.

* Avoid metal surface to maximize signal strength.

Option 1: Place it directly in the desired position.



Option 2: Remove the protective film, and stick it to the desired position.



English

* Keep the surface clean and dry.

Specifications

Model: WXKG03LM

Dimensions: 86 × 86 × 15.12 mm (3.39 × 3.39 × 0.60 in.)

Wireless Protocol: Zigbee

Battery: CR2032

Operating Temperature: -5° – +50° C

Operating Humidity: 5 – 95% RH, no condensation

Online Customer Service: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Address: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

无线开关(贴墙式单键版)说明书

产品介绍

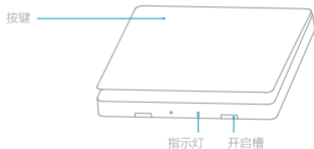
Aqara无线开关(贴墙式单键版)是一款低功耗的新型遥控开关,外形采用标准86型开关外形,可以任意移动放置或者粘贴安装,支持单击、双击、长按,可灵活控制智能墙壁开关、智能插座等设备。

简体中文

*本产品需要配合具备网关功能的设备使用;

*若使本产品兼容于HomeKit,您需要配备Aqara网关,更多详情请登录www.aqara.com;

*本产品仅限室内使用。



按键

长按10s: 重置入网

快按5下: 通讯有效距离验证

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

快速设置

- 1、请依照网关说明书，将网关添加到app。
- 2、打开app，点击首页右上角“+”，进入“添加设备（配件）”页面，选择无线开关（贴墙式单键版），并依照提示进行操作。

*如添加失败，请将设备移近网关后重试。

安装方法

有效距离验证：在预选的安装位置，快速短按按钮5次，网关发出提示音，表明设备与网关之间可以有效通讯。

*为了确保无线通信稳定，请避免安装在金属表面。

方式一：无需粘贴，直接放置在所需位置。



简体中文

方式二：撕下胶贴保护膜，粘贴在所需位置。



*请确保粘贴位置表面清洁干燥。

基本参数

产品型号：WXKG03LM

产品尺寸：86 × 86 × 15.12mm (3.39 × 3.39 × 0.60in.)

无线连接：Zigbee

电池型号：CR2032

执行标准：Q/QLML009-2016

工作温度：-5℃~+50℃

工作湿度：5%~95% RH，无冷凝

保修声明

本产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

保修政策

在三包有效期内，您可以依照本规定免费享受退货、换货、维修的服务，维修、换货、退货应当凭发票办理。

- 1、签收次日起7天内无理由退货（电商购买渠道），由用户承担物流费用；
- 2、本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经售后服务中心检测确定后，可以免费享受如下服务。

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起7天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起15天内产品质量原因换货
维修	自签收次日起1年内产品质量原因维修

友情提示：因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收次日起至少保留包装箱30天。

简体中文

TMby
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

产品性能故障表

名称	性能故障
无线开关（贴墙式单键版）	1、因结构或者材料因素造成表面裂损 2、指示灯失效 3、按键失效 4、Zigbee连接失效

非保修条例

- 1、未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
- 2、已超过三包有效期；
- 3、因不可抗力造成的损坏；
- 4、不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；
- 5、因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。

服务热线：400-990-7930（工作日 10:00-18:00）

服务网址：www.aqara.com/support

服务邮箱：support@aqara.com

制造商：深圳绿米联创科技有限公司

地址：深圳市南山区桃源街道留仙大道塘岭路1号金骐智谷大厦8楼

简体中文

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

無線開關(貼牆式單鍵版)快速入門指南

產品介紹

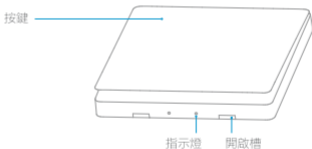
Aqara無線開關(貼牆式單鍵版)是一款低功耗的新型遙控開關，外形採用標準86型開關外形，可以任意移動放置或者粘貼安裝，支援按一下、按兩下、長按，可靈活控制智慧牆壁開關、智慧插座等設備。

*本產品需要配合具備開道器功能的設備使用；

*欲使本產品相容於HomeKit，需要配備Aqara開道器，如需更多詳情，請登入 www.aqara.com；

*本產品僅限室內使用。

繁體中文



按鍵

長按10s: 重置入網

快按5下: 通訊有效距離驗證

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

快速設定

- 1、請依照閘道器快速入門指南，將閘道器加入app。
- 2、開啟app，點選首頁右上角的「+」，進入「加入設備（配件）」頁面，選擇無線開關（貼牆式單鍵版），並依照提示進行操作。

*如加入失敗，請將設備移近閘道器後重試。

安裝方法

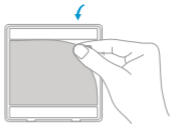
有效距離驗證：在預選的安裝位置，快速短按按鍵5次，閘道器發出提示音，表明設備與閘道器之間可以有效通訊。

*為了確保無線通訊穩定，請避免安裝在金屬表面。

方式一：無需粘貼，直接放置在所需位置。



方式二：撕下膠貼保護膜，粘貼在所需位置。



*請確保粘貼位置表面清潔乾燥。

繁體中文

基本參數

產品型號：WXKG03LM

產品尺寸：86 × 86 × 15.12公釐 (3.39 × 3.39 × 0.60英寸)

無線連接：Zigbee

電池型號：CR2032

工作溫度：-5°C~+50°C

工作濕度：5%~95% RH，無冷凝

網站支援：www.aqara.com/support

售後電子信箱：support@aqara.com

製造商：深圳綠米聯創科技有限公司

地址：廣東省深圳市南山區留仙大道塘嶺路1號金騏智谷大廈8樓

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

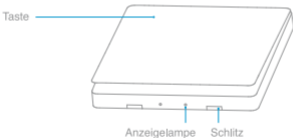
Интернет-магазин TM.by

Kabelloser Remote-Schalter (Einzelschalter) – Schnellstartanleitung

Produktübersicht

Der Kabelloser Remote-Schalter (Einzelschalter) ist ein Fernschalter mit geringem Energiebedarf im industriellen Standarddesign 86-type. Sie können ihn fast überall anbringen oder ankleben, wo Sie ihn benötigen. Sie können intelligente Wandschalter, intelligente Steckdosen und anderes intelligentes Zubehör durch einfaches, doppeltes oder langes Drücken des kabellosen Remote-Schalters steuern.

- * Ein Hub ist erforderlich.
- * Damit dieses Gerät mit der HomeKit-Technologie zusammenarbeiten kann, ist ein Aqara-Hub erforderlich. Weitere Einzelheiten siehe www.aqara.com.
- * Dieses Gerät ist nur für Verwendung in Innenräumen bestimmt.



Taste

10 s gedrückt halten: erneut verbinden

5 Mal schnell drücken: Test der wirksamen Reichweite

Deutsch

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by

Schnelleinrichtung

1. Bitte fügen Sie den Hub entsprechend der Hub-Schnellstartanleitung zur App hinzu.
2. Bitte öffnen Sie die App, tippen Sie auf „Home“ (Haus) und dann auf „+“ in der oberen rechten Ecke, um die Seite „Add Device (Accessory)“ (Gerät hinzufügen (Zubehör)) aufzurufen. Tippen Sie auf „Wireless Remote Switch (Single Rocker)“ (Kabelloser Remote-Schalter (Einzelschalter)) und fügen Sie ihn gemäß der Anleitung hinzu.

* Wenn die Verbindung fehlschlägt, geben Sie bitte das Zubehör näher an den Hub und versuchen Sie es erneut.

Montage

Test der wirksamen Reichweite: Drücken Sie fünfmal schnell hintereinander die Taste an dessen gewünschtem Standort. Wenn der Hub Töne von sich gibt, bedeutet dies, dass das Zubehör mit dem Hub korrekt kommunizieren kann.

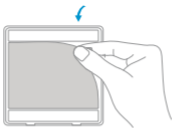
* Vermeiden Sie die Nähe von Metalloberflächen, um die Signalstärke zu maximieren.

Option 1: Legen Sie ihn direkt an die gewünschte Stelle.



Deutsch

Option 2: Entfernen Sie die Schutzfolie und kleben Sie ihn an die gewünschte Stelle.



* Halten Sie die Oberfläche sauber und trocken.

Spezifikationen

Modell: WXKG03LM

Abmessungen: 86 × 86 × 15,12 mm (3,39 × 3,39 × 0,60 Zoll)

Drahtloses Protokoll: Zigbee

Batterie: CR2032

Betriebstemperatur: -5° bis +50° C

Betriebsfeuchtigkeit: 5% – 95% RH, keine Kondensation

Online-Kundendienst: www.aqara.com/support

E-Mail: support@aqara.com

Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

Deutsch

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

Guide de démarrage rapide de l'interrupteur à distance sans fil (à bascule unique)

Présentation du produit

L'interrupteur à distance sans fil (à bascule unique) est un interrupteur industriel de type 86 télécommandé à faible consommation. Il se place ou se colle à peu près n'importe où. L'interrupteur mural et la prise intelligents, ainsi que d'autres accessoires intelligents, se commandent par appui unique, double appui ou appui prolongé de l'interrupteur à distance sans fil.

- * Un concentrateur est nécessaire.
- * Un concentrateur Aqara Hub est nécessaire pour utiliser ce produit avec la technologie HomeKit. Pour plus de détails, consultez le site www.aqara.com.
- * Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.



- Bouton
- Appui prolongé (10 secondes) : reconnexion
- 5 appuis brefs successifs : test de portée efficace

Français

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by

Configuration rapide

1. Ajoutez le concentrateur à l'application conformément au guide de démarrage rapide du concentrateur.
2. Ouvrez l'application, touchez « Home » (Maison) puis touchez «+» au coin supérieur droit pour entrer à la page « Add Device (Accessory) » (Ajouter un périphérique (accessoire)) . Sélectionnez « Wireless Remote Switch (Single Rocker) » (Interrupteur à distance sans fil (à bascule unique)), et ajoutez-le conformément aux instructions.

* En cas d'échec de la connexion, rapprochez l'accessoire du concentrateur et réessayez.

Installation

Test de portée efficace : Appuyez sur le bouton 5 fois rapidement à l'emplacement souhaité. Si le concentrateur émet des invites vocales, c'est que l'accessoire peut effectivement communiquer avec le concentrateur.

* Évitez les surfaces métalliques qui peuvent affaiblir le signal.

Option 1 : Placez-le directement à l'endroit voulu.



Français

Option 2 : Enlevez le film de protection et collez-le à l'endroit voulu.



* Maintenez la surface propre et sèche.

Caractéristiques

Modèle : WXKG03LM

Dimensions : 86 × 86 × 15,12 mm (3,39 × 3,39 × 0,60 in)

Protocole sans fil : Zigbee

Pile : CR2032

Température de service : de -5° à +50° C

Humidité de service : de 5 % à 95 % HR, non condensante

Français

Service clientèle en ligne : www.aqara.com/support

Courriel : support@aqara.com

Fabricant : Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresse : 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

Guía rápida del switch remoto inalámbrico (interruptor simple)

Presentación del producto

El switch remoto inalámbrico (interruptor simple) es un switch de control remoto con un bajo consumo energético y diseño industrial de tipo 86 estándar. Simplemente colóquelo o adhiéralo en cualquier lugar para usarlo. Permite controlar accesorios inteligentes, como el switch de pared inteligente o el enchufe inteligente, con una pulsación simple, doble o larga del switch remoto inalámbrico.

- * Se requiere un hub.
- * Se requiere el Hub Aqara para que este producto funcione con tecnología HomeKit. Consulte www.aqara.com para obtener más información.
- * Este producto es solamente para uso en interiores.



- Botón
- Pulsación larga durante 10 seg.: reconectar
 - Pulsación rápida 5 veces: prueba de alcance efectivo

Español

Configuración rápida

1. Consulte la Guía rápida del Hub para añadirlo a la aplicación.
2. Abra la aplicación, pulse “Home” (Casa) y luego “+” en la parte superior derecha para acceder a la página “Add Device (Accessory)” (Añadir dispositivo [Accesorio]). Seleccione “Wireless Remote Switch (Single Rocker)” (Switch remoto inalámbrico [interruptor simple]) y siga las instrucciones para añadirlo.

* En caso de que falle la conexión, acerque más el accesorio al Hub y vuelva a intentarlo.

Instalación

Prueba de alcance efectivo: pulse el botón 5 veces en la posición deseada. Si el Hub emite indicaciones de voz, significa que el accesorio puede comunicarse correctamente con el Hub.

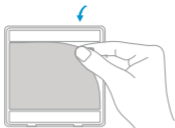
* Evite las superficies metálicas para maximizar la intensidad de la señal.

Opción 1: Colóquelo directamente en la posición deseada.



Español

Opción 2: Retire el film protector y adhiera en la posición deseada.



* Mantenga la superficie limpia y seca.

Especificaciones

Modelo: WXKG03LM

Dimensiones: 86 × 86 × 15.12 mm (3,39 × 3,39 × 0,60 pulgadas)

Protocolo inalámbrico: Zigbee

Batería: CR2032

Temperatura de funcionamiento: -5° – +50° C

Humedad de funcionamiento: 5 – 95% HR, sin condensación

Servicio de Atención al Cliente en línea: www.aqara.com/support

Correo electrónico: support@aqara.com

Fabricante: Lumi United Technology Co., Ltd.

Dirección: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

Español

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

Краткое руководство по эксплуатации беспроводного удаленного выключателя (одна клавиша)

Общая информация о продукте

Беспроводной удаленный выключатель (одна клавиша) — это дистанционный выключатель с малым потреблением энергии, стандартной промышленной конструкции 86 типа. Просто разместите или приклейте его в любом удобном для использования месте. Вы можете управлять интеллектуальным настенным выключателем, интеллектуальной электрической вилкой и другими интеллектуальными аксессуарами одинарного, двойного или длительного нажатия беспроводного удаленного выключателя.

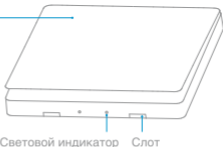
русский

* Требуется хаб.

* Для работы этого продукта с технологией HomeKit требуется хаб Aqara. Более подробная информация доступна на веб-сайте www.aqara.com.

* Данный продукт предназначен для эксплуатации только в помещении.

Кнопка



Кнопка

Длительное нажатие в течение 10 с: Переподключение

Быстрое нажатие 5 раз: Проверка эффективной дальности действия

Быстрая настройка

1. Добавьте хаб к приложению согласно краткому руководству по эксплуатации хаба.
2. Откройте приложение, коснитесь «Home» (дом), затем коснитесь «+» в верхнем правом углу для перехода на страницу «Add Device (Accessory)» (Добавить устройство (аксессуар)). Выберите «Wireless Remote Switch (Single Rocker)» (Беспроводной удаленный выключатель (одна клавиша)), и добавьте его согласно инструкциям.

* В случае сбоя соединения аксессуар следует переместить ближе к хабу и повторить попытку.

русский

Установка

Проверка эффективной дальности действия: Сделайте 5 коротких нажатий в месте планируемого использования. Если хаб подает голосовые команды, то это означает, что аксессуар может эффективно обмениваться данными с хабом.

* Для максимальной эффективности передачи сигналов избегайте металлических поверхностей вблизи устройств.

Вариант 1: Разместите его непосредственно в требуемом месте.



русский

Вариант 2: Снимите защитную пленку и приклейте непосредственно в требуемом месте.



* Поверхность должна быть чистой и сухой.

Спецификации

Модель: WXKG03LM

Габариты: 86 × 86 × 15,12 мм (3,39 × 3,39 × 0,60 дюймов)

Протокол беспроводной передачи данных: Zigbee

Батарея: CR2032

Температура эксплуатации: -5° – +50° C

Диапазон рабочей влажности: 5 % – 95 % RH, без конденсации

Онлайн-служба поддержки: www.aqara.com/support

Email: support@aqara.com

Изготовитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Адрес: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

русский

ワイヤレスリモートスイッチ (シングルロッカー) クイックスタートガイド

製品紹介

ワイヤレスリモートスイッチ (シングルロッカー) は低消費電力を誇り、標準の86タイプ工業設計を採用したリモート制御スイッチです。どこにでも、使いたい場所へ配置するか、貼り付けるだけで済みます。ワイヤレスリモートスイッチを1回、2回、または長押しして、スマート壁スイッチ、スマートプラグ、その他のスマートアクセサリを制御できます。

*ハブが必要となります。

*本製品とHomeKit技術を組み合わせる場合、Aqara Hubが必要となります。詳細は www.aqara.com をご参照ください。

*本製品は屋内専用です。



ボタン

10秒間押し続ける:再接続

5回短く押す:検出範囲のテスト

日本語

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин TM.by

クイック設定

1. ハブのクイックスタートガイドに従い、ハブをアプリに追加してください。
2. アプリを開き、「Home」(ホーム)をタップした後、上右隅の「+」をタップして「Add Device (Accessory)」(デバイス(アクセサリ))を追加ページへ進みます。「Wireless Remote Switch (Single Rocker)」(ワイヤレスリモートスイッチ(シングルロッカー))を選び、指示に従い追加します。

*接続がうまくいかない場合、アクセサリをハブに近づけて、再度お試しください。

インストール

検出範囲のテスト: 所望の位置にて、プッシュボタンを素早く5回押します。ハブが音声プロンプトを流せば、アクセサリがハブと通信可能であることを示します。

*信号強度を最大限に保つため、金属面は避けてください。

オプション1: 所望の位置へ直接配置します。



オプション2: 保護フィルムを外し、所望の場所へ直接貼り付けて固定します。



*乾燥した清潔な配置面を選んでください。

仕様

モデル: WXKG03LM

寸法: 86×86×15.12mm (3.39×3.39×0.60in.)

ワイヤレス通信規格: Zigbee

バッテリー: CR2032

動作温度: -5°C~+50°C

動作湿度: 5%~95% RH、結露なきこと

ウェブサイト: www.aqara.com/support

アフターサービスEメール: support@aqara.com

メーカー: 深セン綠米聯創科技有限会社

住所: 広東省深セン市南山区留仙大道塘嶺路1号金キ智谷ビル8階

日本語

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

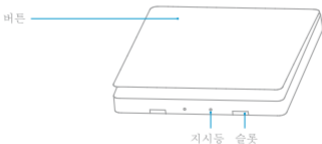
제품 소개

무선 리모트 스위치(싱글 로커)는 저에너지 소비 및 86 유형 산업 디자인의 원격 제어 스위치입니다. 사용할 곳 거의 어느 곳이나 단순히 놓거나 붙이면 됩니다. 무선 리모트 스위치를 한 번 누름, 두 번 연속 누름 또는 길게 누름으로 스마트 벽 스위치, 스마트 플러그 및 기타 스마트 액세서리들을 제어할 수 있습니다.

* 허브 필요.

* Aqara 허브는 이 제품을 HomeKit 기술로 작동할 수 있게 하는데 필요합니다. 세부사항에 대해서는 www.aqara.com 사이트를 참조해 주십시오.

* 이 제품은 실내용입니다.



버튼

10초간 길게 누름: 재연결

빠르게 5회 누름: 유효 범위 테스트

빠른 설정

1. 허브 킷 설치 가이드에 따라 허브를 앱에 추가해 주십시오.
2. 앱을 열고 “Home”(홈)을 탭한 다음에 오른쪽 상단 구석의 “+”를 탭하여 “Add Device (Accessory)”(장치 추가(액세서리))페이지로 들어갑니다. “Wireless Remote Switch (Single Rocker)”(무선 리모트 스위치(싱글 로커))를 선택하고, 지시에 따라 추가합니다.

* 연결이 되지 않는 경우, 액세서리를 허브에 더 가까이 이동시켜서 다시 시도해 주십시오.

설치

유효 범위 테스트: 원하는 위치에서 푸시 버튼을 빠르게 5회 누릅니다. 허브에 음성 프롬프트가 나타나는 경우, 액세서리가 허브와 유효하게 통신할 수 있다는 것을 나타냅니다.

* 신호 강도를 극대화하려면 금속 표면에 놓지 마십시오.

옵션 1: 원하는 위치에 직접 놓습니다.



옵션 2: 보호 필름을 제거하고 원하는 위치에 붙입니다.

필름이



* 표면을 깨끗하고 건조된 상태로 유지합니다.

사양

모델: WXKG03LM

치수: 86 × 86 × 15.12mm (3.39 × 3.39 × 0.60인치)

무선 프로토콜: Zigbee

배터리: CR2032

작동 온도: -5° - +50° C

작동 습도: 5% - 95% RH, 응축 없음

사이트: www.aqara.com/support

A/S 메일: support@aqara.com

제조업체: 심천루미온과학기술유한공사

주소: 광둥성 심천시 남산구 류선대도 당령로 1번지 금기지곡빌딩 8층

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 22635-WXKG02LM

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada).

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites IC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.



<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by



Hereby, LUMI UNITED TECHNOLOGY CO., LTD declares that the Radio Equipment type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.lumiunited.com/DoC.

This product can be used across EU member states.



Complies with the European Union's Restriction of Hazardous Substances Directive which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.



RECYCLING. This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

Symbol for "ENVIRONMENT PROTECTION – Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice".



Symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
白色塑料壳	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金属	○	○	○	○	○	○
电阻	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



安全注意事项

- 1、本产品非玩具，请让儿童远离本产品。
- 2、本产品仅限室内使用，请勿在潮湿环境或室外使用。
- 3、注意防潮，请勿将水或其他液体泼洒到本产品上。
- 4、请勿将本产品置放于靠近热源的地方。除非有正常的通风，否则不可放在密闭位置中。
- 5、请不要尝试自行维修本产品，应由授权的专业人士进行此项工作。

安全注意事項

- 1、本產品非玩具，請讓兒童遠離本產品。
- 2、本產品僅限室內使用，請勿在潮濕環境或室外使用。
- 3、注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑在本產品上。
- 4、請勿將本產品置放于靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 5、請不要嘗試自行維修本產品，應由授權的專業人士進行此項工作。



<https://tm.by>

Интернет-магазин TM.by